



SPECIALIST PROSECUTOR'S OFFICE
ZYRA E PROKURORIT TË SPECIALIZUAR
SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO

Broj spisa: KSC-BC-2020-04

Rešava: sudija za prethodni postupak
sudija Nikola Giju

Sekretar: dr Fidelma Donlon

Podnosilac: specijalizovani tužilac

Datum: 19. jun 2020.

Jezik: engleski

Stepen tajnosti: strogo poverljivo i *ex parte*

**Podnesak o podnošenju potvrđene optužnice sa strogo poverljivim i *ex parte*
prilozima 1-2**

Specijalizovano tužilaštvo:

Džek Smit

1. U skladu sa odlukom o potvrđivanju optužnice,¹ članom 38(4) Zakona² i pravilom 86 Pravilnika,³ Specijalizovano tužilaštvo (u daljem tekstu: tužilaštvo) podnosi:

- a. dodatno revidiranu optužnicu, kojom Pjetera ŠALJU tereti samo prema članovima 14(1)(c) i 16(1)(c) Zakona (u daljem tekstu: potvrđena optužnica),⁴ i
- b. strogo poverljivu, redigovanu verziju potvrđene optužnice.⁵

2. Ovaj podnesak i njegovi prilozi ulažu se sa oznakom strogo poverljivo i *ex parte* shodno pravilu 82(4).

Broj reči u originalu: 158

/potpis na originalu/

Džek Smit

Specijalizovani tužilac

U petak, 19. juna 2020.

Hag, Holandija

¹ Odluka o potvrđivanju optužnice protiv Pjetera Šalje, KSC-BC-2020-04/F00007, 12. jun 2020, strogo poverljivo i *ex parte* (u daljem tekstu: odluka o potvrđivanju optužnice).

² Zakon br. 05/L-053 o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu, 3. avgust 2015. (u daljem tekstu: Zakon). Ako nije drugačije napomenuto, svako pozivanje na „član“ ili „članove“ odnosi se na ovaj Zakon.

³ Pravilnik o postupku i dokazima pred Specijalizovanim većima Kosova, KSC-BD-03/Rev2/2020, 30. april 2020. (u daljem tekstu: Pravilnik). Ako nije drugačije napomenuto, svako pozivanje na „pravilo“ ili „pravila“ odnosi se na ovaj Pravilnik.

⁴ Prilog 1. *Vidi* odluku o potvrđivanju optužnice, KSC-BC-2020-04/F00007, stav 140(b).

⁵ Prilog 2. *Vidi* odluku o potvrđivanju optužnice, KSC-BC-2020-04/F00007, stav 140(d).